

子どもは町の宝。地域が一丸となり、育成に努める

ふう
いん
たん
しょう
風韻探勝

三朝町
Misasa-cho

教育

本町の学校教育は、地域での職場体験や野外活動など人や自然との触れ合いを大切にした学習を推進し、健やかな子どもたちの育成に努めています。

また、高齢者学級や文化講座、移動図書など、あらゆる学習機会を利用し、人生の過程に応じた生涯学習も盛んに行われています。

Misasa's educational system has developed activities involving contact with people and nature through experiencing work at nearby offices and field trips. The people also work to raise healthy children.

Moreover, many forms of study are available in Misasa, like classes for elderly people, cultural lectures, and a mobile library increasing opportunities to study at any age.

Le système éducatif à Misasa encourage les activités favorisant le contact avec autrui et la Nature, notamment les stages professionnels dans les entreprises avoisinantes et les classes de plein air, et permet d'élever des enfants en bonne santé.

Enfin, tous les moyens d'accès au savoir sont mis à disposition, tels que les cours pour personnes âgées, les conférences culturelles ou encore le bibliobus, multipliant ainsi les opportunités de se cultiver toute sa vie durant.

저희 미사사정에서는 지역 내 직업체험 및 야외활동 등, 사람과 자연이 하나되는 교육 활동을 추진해 가며, 씩씩하고 건강한 어린이 육성에 힘쓰고 있습니다.

어르신들을 위한 배움터 및 문화강좌·이동도서 등, 다양한 학습 기회를 이용한 연령에 걸친 평생학습 또한 활발히 이루어지고 있습니다.

本町の学校教育注重当地职场体验以及户外活动，让学生亲近自然、融于人类，培养健康向上、全面发展孩子。

另外，町内还积极利用老年学校、文化讲座、移动图书馆等各种学习机会，积极开展到老、学到老的生涯学习活动。

本町の學校教育注重當地職場體驗，以及戶外活動等讓學生與人群和大自然接觸的學習方法，期望能培養健全發展的孩子。

另外，本町民利用高齡者學堂、文化講座、移動圖書館等各種機會學習的「生涯學習」風氣亦十分盛行。

